



 **APPUI DE LIT LATERAL ROBUST
– M210**

Notice d'utilisation

 **ROBUST LATERAL BED SUPPORT
- M210**

Instructions for use

 **SOSTEGNO LATERALE PER
LETTO ROBUSTO – M210**

Manuale di istruzioni

REF. 823067

IMPORTANT

Prendre connaissance de cette notice avant toute utilisation. Conserver l'emballage et cette notice pour d'éventuels futurs usages. Les doigts de verrouillage des pieds doivent toujours être parfaitement enclenchés dans les trous des tubes.

CHARGE MAXIMUM = 65 kg

Ce dispositif est conçu pour apporter appui et stabilité à l'utilisateur. Il n'est en aucun cas destiné à supporter le poids total d'une personne.

NE PAS UTILISER EN NURSÉRIE ET PÉDIATRIE

PRECAUTIONS D'EMPLOI

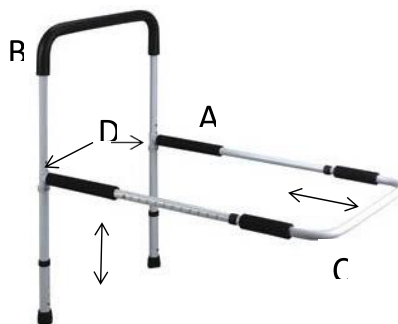
Avant de démarrer

- Prendre connaissance des instructions de montage et d'utilisations.
- Vérifier le contenu du colis
- S'assurer d'avoir un bon équipement, de l'espace suffisant et propre pour effectuer le montage

DESCRIPTIF DU PRODUIT

Liste des composants :

- A. Traverse de lit x 1
- B. Poignée d'appui x 1
- C. Support de traverse x 1
- D. Goupilles à collier x 2



ASSEMBLAGE & UTILISATION

MONTAGE :

- Assembler la traverse de lit A avec la poignée d'appui B. Verrouiller l'assemblage à l'aide des goupilles à collier D et s'assurer que les colliers viennent parfaitement se clipper sur le tube métallique.
- Assembler la structure montée en 1 avec le support de traverse C. Pour ceci, emmancher les deux parties en appuyant simultanément sur les doigts de verrouillage. Ajuster l'assemblage en fonction de la largeur du matelas (idéalement sur les 2/3 de la largeur du matelas) et verrouiller en faisant coulisser les tubes de façon à ce que doigts viennent parfaitement se loger dans les trous des tubes.
- Retirer le matelas du lit (se faire aider si besoin)
- Placer le dispositif sur le sommier, et le positionner le long du lit à l'emplacement désiré.
- Remettre le matelas en place, par-dessus le dispositif installé (se faire aider si besoin).
- Ajuster la hauteur de la poignée d'appui en retirant les goupilles à collier D et faire coulisser vers le haut ou le bas pour obtenir la hauteur voulue. Replacer les goupilles dans les trous et s'assurer que les colliers viennent parfaitement se clipper sur le tube métallique (l'extrémité de la goupille opposée au collier doit sortir du trou du tube).
- Ajuster la hauteur des pieds en appuyant simultanément sur les doigts de verrouillage et faire coulisser les pieds pour ajuster l'ensemble à la bonne hauteur. S'assurer que les doigts de verrouillage viennent parfaitement se loger dans un des trous du tube. Les 2 pieds doivent être réglés à la même hauteur.

ENTRETIEN - MAINTENANCE

Nettoyer régulièrement avec un détergent classique de nettoyage. Ne jamais utiliser de produits abrasifs. Vérifier périodiquement l'assemblage, et en particulier les fixations.



IMPORTANT

Read these instructions before use. Keep the packaging and these instructions for future use. The locking pins on the feet must always be fully engaged in the holes in the tubes.

MAXIMUM LOAD = 65 kg

This device is designed to provide support and stability for the user. It is under no circumstances intended to support the total weight of a person.

NOT FOR USE IN NURSERIES AND PAEDIATRICS

SAFETY PRECAUTIONS

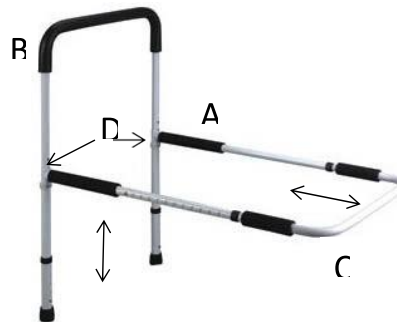
Before getting started

- Read the installation and operating instructions.
- Check the contents of the package
- Make sure you have the right equipment and sufficient clean space to carry out the installation.

PRODUCT DESCRIPTION

List of components :

- A. Bed rail x 1
- B. Support handle x 1
- C. Bed rail support x 1
- D. Collar pins x 2



ASSEMBLY & USE

ASSEMBLY :

- Assemble bed rail A with support handle B. Secure the assembly using the collar pins D and make sure that the collars click perfectly onto the metal tube.
- Assemble the structure in 1 with the crossbar support C. To do this, push the two parts together, pressing the locking pins simultaneously. Adjust the assembly according to the width of the mattress (ideally 2/3 of the width of the mattress) and lock by sliding the tubes so that the fingers fit perfectly into the holes in the tubes.
- Remove the mattress from the bed (get help if you need it).
- Place the device on the base and position it along the bed in the desired position.
- Replace the mattress on top of the installed device (ask for help if necessary).
- Adjust the height of the support handle by removing the collar pins D and sliding up or down to the required height. Replace the pins in the holes and make sure that the collars fit perfectly on the metal tube (the end of the pin opposite the collar must come out of the hole in the tube).
- Adjust the height of the legs by pressing down simultaneously on the locking fingers and sliding the legs to adjust the assembly to the correct height. Make sure that the locking fingers fit perfectly into one of the holes in the tube. The 2 legs must be adjusted to the same height.

SERVICING - MAINTENANCE

Clean regularly with a standard cleaning detergent. Never use abrasive products. Periodically check the assembly, especially the fasteners.

IMPORTANT

Familiarizzare con queste istruzioni prima di qualsiasi utilizzo. Conservare l'imballaggio e queste istruzioni per eventuali utilizzi futuri. I fermi a scatto dei piedi devono essere sempre perfettamente incastrati nei fori dei tubi.

CARICO MASSIMO = 65 kg Questo dispositivo è progettato per fornire supporto e stabilità all'utente.

Non è in alcun modo destinato a sopportare il peso totale di una persona.

NON UTILIZZARE IN AMBIENTE PEDIATRICO.

MISURE DI SICUREZZA

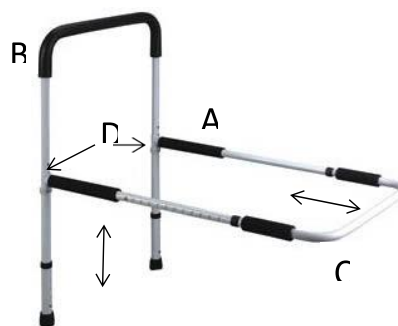
Prima di iniziare :

- Familiarizzare con le istruzioni di montaggio e uso.
- Verificare il contenuto del pacco.
- Assicurarsi di disporre dell'attrezzatura adeguata, dello spazio sufficiente e pulito per eseguire il montaggio.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Lista dei componenti :

- A. Traversa del letto x 1
- B. Maniglia di supporto x 1
- C. Supporto della traversa x 1
- D. Fermagli a colletto x 2



MONTAGGIO E UTILIZZO

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO :

- Assemblare la traversa del letto A con la maniglia di supporto B. Bloccare l'assemblaggio utilizzando i fermagli a colletto D e assicurarsi che i colletti si incastrino perfettamente sul tubo metallico.
- Assemblare la struttura montata al punto 1 con il supporto della traversa C. Per farlo, innestare le due parti premendo contemporaneamente sui fermi a scatto. Regolare l'assemblaggio in base alla larghezza del materasso (idealmente su 2/3 della larghezza del materasso) e bloccare facendo scorrere i tubi in modo che i fermi si incastrino perfettamente nei fori dei tubi.
- Rimuovere il materasso dal letto (chiedere aiuto se necessario).
- Posizionare il dispositivo sul sommier e posizionarlo lungo il letto nella posizione desiderata.
- Rimettere il materasso al suo posto, sopra il dispositivo installato (chiedere aiuto se necessario).
- Regolare l'altezza della maniglia di supporto rimuovendo i fermagli a colletto D e facendo scorrere verso l'alto o verso il basso per ottenere l'altezza desiderata. Sostituire i fermagli nei fori e assicurarsi che i colletti si incastrino perfettamente sul tubo metallico (l'estremità del fermaglio opposta al colletto deve uscire dal foro del tubo).
- Regolare l'altezza dei piedi premendo contemporaneamente sui fermi a scatto e facendo scorrere i piedi per regolare l'insieme all'altezza desiderata. Assicurarsi che i fermi a scatto si incastrino perfettamente in uno dei fori del tubo. I due piedi devono essere regolati alla stessa altezza.

CURA E MANUTENZION

Pulire regolarmente con un detergente normale. Non utilizzare mai prodotti abrasivi. Controllare periodicamente l'assemblaggio, in particolare le connessioni.